



## NOTICIAS Y ACTUALIZACIONES DEL DISTRITO

14 de marzo, 2021

De la Oficina del Superintendente David Alexander, Dr.de Ed..

3150 Education Drive Santa Rosa, CA 95407 (707) 542-5197  
[www.busd.org](http://www.busd.org)



*Misión: Inspirar al aprendizaje*

*Visión: Atraer y ♥ (valorando y cuidando) a nuestras familias, estudiantes y personal para empoderar a nuestra comunidad.*

### Estimadas Familias y Personal de Bellevue Union School District,

Por ahora Uds. se han dado cuenta que estamos en el nivel de color rojo menos restrictivo hoy, el domingo 14 de marzo. Este cambio es un resultado de la decisión del estado de ajustar el requisito de la tasa de casos mínimos para la transición al rojo de 7 a 10 por 100,000 una vez que California terminó de administrar 2 millones de dosis de vacuna en los 400 códigos postales del estado que han sido los más desproporcionadamente impactados por el virus. Con el ajuste de los requisitos para el nivel rojo, el estado dio crédito al Condado de Sonoma con dos semanas de mantener menos de 10 casos por 100,000. En base de esta decisión, se le permitía al Condado de Sonoma entrar al nivel rojo a las 12:01 a.m. el domingo 14 de marzo..

Esto significa que todas las escuelas, independientemente del nivel académico, son elegibles de reabrir con tal que han publicado sus Plan de Seguridad del COVID-19 públicamente por lo menos de 5 días. Muchos distritos escolares ya han hecho planes de reabrir sus salones de TK-6 durante las próximas semanas. Ud. puede leer más sobre el cambio en la comunicación en el sitio [California Department of Public Health's Press release](#).

Actualización de la Vacunación del Personal: En un esfuerzo de mantenerles avisados de nuestro progreso de la vacunación de los empleados escolares, favor vea la siguiente actualización [community update](#) es infografía (adjunto).

Desde nuestra presentación a la Mesa hemos revisado la representación gráfica del modelo híbrido concurrente para aclaración.

Para las actualizaciones de BUSD más actuales, asegúrense de visitar nuestra página de la red. El enlace a nuestra información del COVID-19 se puede encontrar en la página de inicio en cuando deslice la lado derecho. Haga clic en el espacio que dice,, [Click Here for COVID News](#).

#### Reuniones de la Comunidad

Unas grandes gracias a nuestros padres que se reunieron con nosotros durante las reuniones de la comunidad la semana pasada. ¡Muy buenas preguntas!

Reuniones de la comunidad de los Calificados y Acreditados se programan para esta semana siguiente.

Reuniones de la comunidad de los Calificados : Miércoles, 17 de marzo, 2021 a las 4:00 pm

Reuniones de la comunidad de los Acreditados: Jueves, 18 de marzo, 2021 a las 4:00 pm

#### Reuniones de la Mesa Directiva

Reunión Especial de la Mes, Martes, 16 de marzo, 2021 a las 6:00pm

##### 3. Informativo

3.1. Actualizaciones del COVID-19, Tracy Whitaker, M.A. Directora de Servicios Estudiantiles y la

Coordinador del COVID-19 de BUSD y David Alexander, Dr. de Ed., Superintendente  
3.2. Presentación del Informe de las Encuestas de los Padres y Personal del marzo 2021, David Alexander, Dr. de Ed., Superintendente

4. Acción

- 4.1. Considerar la Aprobación de Resolución No 12: Declarando el Método de Instrucción para la Extensión del Horario de 2020-2021 de No Usar Instrucción Directa En Persona.

Reunión Especial de la Mesa, Martes, 30 de marzo, 2021 a las 6:00pm

**Recursos:**

1. El equipo de Comunicaciones de SCOE ha desarrollado una sección de preguntas que se hacen con frecuencia disponible ahora a [scoe.org/vaccines](http://scoe.org/vaccines). Esto refleja las preguntas más comunes que se han recibido en este momento y se actualizarán para reflejar nuevas preguntas e información cambiante. Una versión en español estará disponible a principios de la semana próxima.
2. [COVID-19 and Reopening In-Person Instruction Framework & Public Health Guidance for K-12 Schools in California, 2020-2021 School Year.](#)
3. [Sonoma County Coronavirus Data at Glance](#)

**APOYO DEL SITIO DE LA ESCUELA:**

**Bellevue: Nina Craig, Directora**

¡Inscripción para el Año Escolar 2021-22 Está Abierto! School Year Open! ¡En línea, llamen, pasen por la escuela!

Se contrata para Ayudante de Instrucción para la Educación Especial - ¡Favor de llamar si tiene interés! 542-5195

Reuniones/Eventos Venideros:

Pruebas ELPAC continúan

Se mandaron a Cas los Informe de Progreso el 10 de marzo

Día de Tomar de Nuevo las Fotos es el 17 de marzo de las 12pm-3pm (Pase por el Salón Mayor)

Comida de la Semana y Servicio Alimentario "Food Pantry" los martes a las 12:00pm

Horas de la Oficina: Lunes - viernes de las 8:00-4:00

Manden correo electrónico a Directora Craig [ncraig@busd.org](mailto:ncraig@busd.org) Gerente de la Oficina, Karina

[kmartinez@busd.org](mailto:kmartinez@busd.org) Enlace de los Padres Liaison, Amy [aflorescasares@busd.org](mailto:aflorescasares@busd.org) con cualquier pregunta

**Kawana Springs: Denise McCullough, Directora**

¡Está abierta la Inscripción de Kindergarten! ¡Inscríbase en línea o pase por la oficina hoy!

Tenemos vacantes para Ayudantes de Instrucción para la Educación Especial- ¡favor de mandar correo electrónico a la Directora McCullough o llame la oficina si tiene interés! 545-4283

Reuniones/Eventos Venideros:

Concilio Escolar - Jueves, 18 de marzo a las 2:30 p.m.

Recreo de la Primavera, 22-26 de marzo

Horas de la Oficina: Lunes - viernes de las 8:00-4:00.

Servicio Alimentario "Food Pantry" - los miércoles, 10:30-11:30 a.m.

Almuerzos "Grab-and-Go": los martes, 10:00-12:00 p.m.

Uds. pueden mandar correo electrónico o llamar a la Directora McCullough [dmccullough@busd.org](mailto:dmccullough@busd.org), Gerente de la Oficina Susy Bradley [sbradley@busd.org](mailto:sbradley@busd.org), o el Enlace de Padres Angelina Estrada [aestrada@busd.org](mailto:aestrada@busd.org) con cualquier pregunta.

**Meadow View: Jean Walker, Directora**

¡Está abierta la Inscripción de Kindergarten! ¡Inscríbase en línea o pase por la oficina hoy!

Reuniones/Eventos Venideros:

Reunión ELAC - Jueves, 17 de marzo a las 5:30 p.m.

Pruebas ELPAC continúan

Almuerzos "Grab-and-Go", los martes, 11:30-1:30

Servicio Alimentario "Food Pantry" cada martes, 2:00-3:00

Si tiene cualquier pregunta favor de llamar o pasar por nuestra oficina durante las horas de 8:00-4:00. Se requieren las máscaras y la distancia social para la seguridad de todos.

Favor de llamar la oficina o si tiene cualquier pregunta favor de mandarla por correo electrónico; Principal Walker [jwalker@busd.org](mailto:jwalker@busd.org), Gerente de la Oficina Ana Peoples, [apeoples@busd.org](mailto:apeoples@busd.org), Ayudante de la Oficina - Isabel Luna, [imluna@busd.org](mailto:imluna@busd.org), o el Enlace de Padres Natali Ramirez, [nramirez@busd.org](mailto:nramirez@busd.org).

### **Taylor Mountain: Margaret Jacobson, Directora**

Estamos contratando para la posición de Enlace de Padre en la oficina principal de la Taylor Mountain. ¡Llame si tiene interés!

¡Está abierta la Inscripción de Kindergarten! ¡Inscríbase en línea o pase por la oficina hoy!

Reuniones/Eventos Venideros:

Martes, 16 de marzo: La orientación de la *Slater Middle School* por Zoom para los estudiantes del 6°. El maestro de su estudiante del 6° va a patrocinar esta reunión y tiene todos los detalles para su estudiante.

Jueves, 18 de marzo: Orientación de los Estudiantes Nuevos y los de Kindergarten por Zoom a las 11:30 am - Enlace aquí [Link here](#)

Viernes, 19 de marzo a las 9:00 am: Por toda la Escuela la Asamblea de la Sinfonía de Santa Rosa. Se manda el enlace de Zoom.

Almuerzos "Grab-and-Go", martes de las 10:30 am-1:30 pm

Servicio Alimentario "Food Pantry" Cada martes 12:00-1:00 pm

Horas de Oficina: Lunes-viernes 8:00am-4pm Las máscaras y la distancia social se requieren para la seguridad de todos.

Favor de llamar o pasar por la oficina con preguntas: 542-3671; Directora Margaret Jacobson

[mjacobson@busd.org](mailto:mjacobson@busd.org); Gerente de la Oficina Julie Roza [jroza@busd.org](mailto:jroza@busd.org), Ayudante de la Oficina Hope Leon [hleon@busd.org](mailto:hleon@busd.org)

### **APOYO DEL DISTRITO:**

#### **Curriculum y Estudiantes Aprendiendo el inglés, Aracely Romo-Flores**

Actualmente estamos en el proceso de administrar las pruebas de competencia del idioma inglés a todos de nuestros estudiantes bilingües emergentes (estudiantes que están aprendiendo el inglés como sus segunda idioma) con la prueba obligado por el estado el cual se llama en ingles "Summative English Language Proficiency Assessment for California" o por las siglas ELPAC. Los resultados de esta prueba da informe sobre cómo los estudiantes progresan en su desarrollo del inglés en las áreas de escuchar, hablar, leer, y la escritura. También nos informa si los estudiantes están listos para ser calificados de nuevo como Reclasificados de Nuevo como Competentes en la Fluidez del inglés (RFEP), lo cual es lo que queremos para nuestros estudiantes bilingües emergentes. Favor de ayudarnos explicar a sus niños lo importante que esta prueba es y lo importante que será para ellos hacer lo mejor en esto. ¡Gracias!

### **Tarjeta de la Biblioteca del Condado de Sonoma que se llama**

#### **"Student One Card":**

¿Busca un modo para sacar libros de su biblioteca local durante el aprendizaje a distancia? Vea estos videos tutoriales que les apoyarán en establecer una tarjeta que se llama "Student One Card".



**Se puede recoger al bordillo de la biblioteca el lunes/martes de las 12:00pm - 7:00pm y el miercoles - sabado de las 10:00am - 5:00pm**

#### **Enlace del Video en inglés:**

[https://www.youtube.com/watch?v=1MI3mcGYWF4&list=PL2s5IYj17\\_WqKR4rVD6M7uwLs9qYs4NIU&index=2](https://www.youtube.com/watch?v=1MI3mcGYWF4&list=PL2s5IYj17_WqKR4rVD6M7uwLs9qYs4NIU&index=2)

#### **Enlace del Video en español:**

[https://www.youtube.com/watch?v=u0J0Hu0Wdlc&list=PL2s5IYj17\\_WqKR4rVD6M7uwLs9qYs4NIU](https://www.youtube.com/watch?v=u0J0Hu0Wdlc&list=PL2s5IYj17_WqKR4rVD6M7uwLs9qYs4NIU)

### **Servicios Estudiantiles, Tracy Whitaker, Directora**

Primero, es emocionante compartir nuestra clase de estudiantes gravemente incapacitados en el aprendizaje preescolar que se abrió en una base limitada para instrucción en persona. ¡Brianna Furner y su equipo Gloria Reyes y Savannah Carrillo han hecho un trabajo maravilloso apoyando a los estudiantes y manteniéndolos seguros! Algunos estudiantes todavía están en el aprendizaje a distancia en cuanto la determinación de cuáles estudiantes asistirán en persona estaba en base de una rúbrica con criterio extensivo. Ambos aspectos del programa de la instrucción en persona y el de aprendizaje a distancia funcionan bien. ¡Unas grandes gracias a Brianna, Gloria y Savannah por hacer esto posible!

El comité del distrito de Apoyo Múltiples Sistemas Nivelado de Apoyo conocido por las siglas MTSS se reunió el 3 de marzo, 2021. El comité habló sobre los impactos que ellos y sus colegas se dan cuenta sobre la salud social emocional de los estudiantes tanto como una reducción en participación. Esto no es todos los estudiantes, pero impactos se echan de ver por todo el distrito. La meta del Comité MTSS este año es de seleccionar un currículum de Aprendizaje Social Emocional (SEL) para implementarlo a través del distrito. El comité todavía se dirigirá esta meta, sin embargo, con el regreso posible de instrucción en persona, era importante hablar sobre los desafíos actuales y cómo podremos proporcionar apoyo adicional a nuestros estudiantes. Unas grandes gracias al Comité MTSS por su honesta contribución pensativa y rica discusión.

### **Información Tecnológica, Lawrence Black, Director**

Estamos abiertos en nuestra oficina del Centro de Aprendizaje en la 2641 Dutton Meadow de las 8:00-4:00 para todas las necesidades de los padres. Está disponible el apoyo en inglés y en español.

- Correo electrónico - [ithelp@busd.org](mailto:ithelp@busd.org)
- Llamar - 1-707-544-8164

Si necesita apoyo de acceso a internet por favor póngase en contacto con la oficina de su escuela y hable con nosotros sobre sus necesidades.

### **Recursos Humanos: Siara Goyer, Directora**

¡Reúnase al equipo BUSD! Las solicitudes para las oportunidades de trabajo y más en el Bellevue Union School District se puede encontrar en el sitio de la red [Edjoin.org](https://edjoin.org) Favor Notar: Mientras que Siara esté en Ausencia de Maternidad, Lindsay McLaughlin va a asistir en la oficina de los Recursos Humanos. Su correo electrónico es [lmclaughlin@busd.org](mailto:lmclaughlin@busd.org) para cualquier pregunta o preocupación relacionada a los Recursos Humanos.

### **Servicios Alimentarios, Kayla Todd, Gerente del Programa Alimentario**

**El recojo de las comidas al borde de la escuela es el martes de cada semana.**

Favor de notar que las comidas son “grab and go” y van a incluir 5 días de comida de desayuno y de almuerzo. Recordatorio: Los almuerzos escolares son **GRATIS PARA TODOS LOS NIÑOS** menos de la edad de 18 años, el recojo es de 5 días de comida de desayuno y de almuerzo en los siguientes sitios:

- 10am-12pm Kawana Elementary
- 10:30am-1:30pm Taylor Mountain Elementary
- 12pm-1pm Bellevue Elementary
- 11:30am-1:30pm Meadow View Elementary

### **Mantenimiento y Operaciones, Roger Farrell, Director**

Bellevue Elem: La modernización Electrical/HVAC se adelanta con el trabajo empezando la primera semana de marzo.

Kawana Springs: Estamos trabajando con DSA y nuestra empresa de arquitectura para desempeñar análisis estructural preliminar para confirmar cómo mejor proporcionar la expansión muy necesitada de nuestra Cocina, Salón Mayor y modernizar nuestras áreas de Administración.

Se proporcionan ofertas para el trabajo de mejoramiento significativo de Cemento y Asfalto en la Kawana Springs, Bellevue y la Meadow View.

Además a estos hitos continuamos esta semana de hacer progreso en las preparaciones para el reabrir de las escuela y los planes requeridos de desempeñar los proyectos de Año 2 de nuestro plan de cinco años ([BUSD Facility 5 Year Plan](#)) en nuestros sitios.

### **Servicios de Negocio, Chris Kim, CBO**

*La Reunión de la Mesa Programada para el 9 de marzo (agenda se publica a [www.busd.org](http://www.busd.org) y [www.facebook.com/busd.org](https://www.facebook.com/busd.org) como siempre) va a incluir los siguientes temas importantes del Departamento de Servicios de Negocio: as per usual) will include the following important topics from the Business Services Department:*

- (1) Los resultados de la Auditoría Oficial del Distrito de sus Financieras del Año Fiscal 2019/2020 por la agencia que se llama Financials by Christy White and Associates.
- (2) El 2º informe financiero provisional del periodo entre el 1 de julio 2020 y hasta el 31 de enero, 2021. Este informe va a incluir la más actual Proyecciones de Flujo de Fondos.
- (3) Una resolución autorizando al Distrito a sacar de la Nota de Anticipación de Ingresos de Impuestos (TRANS) para compensar el impacto de la distribución principal de reemplazos de efectivo del Estado de California.

### **Business Services, Chris Kim, CBO**

El Distrito presentó su segunda Informe Fiscal Provisional a la Mesa Directiva el 9 de marzo la cual incluía alumnos ajustes claves al Presupuesto del Distrito incluyendo: (1) una disminución proyectado en los Gastos de la Educación Especial para el año; (2) varios ahorros en partidas presupuestarias de los Fondos Generales asociados con la ausencia del aprendizaje en persona (por ejemplo; el costo de sustitutos); (3) una disminución en los aplazamientos de efectivo proyectado del Estado, significando una posiciones de efectivo positivo para el Distrito; y (4) perspectiva al propuesto de los Fondos iESSER II del Gobierno con la segunda cantidad de relieve de los fondos del coronavirus, y subvenciones adicionales propuestas por el Estado de California por el Proyecto de la Ley de la Asamblea 86 el cual distribuye fondos para apoyar al Distrito al aprendizaje en persona.

El Distrito también presentó el horario de descubrimiento de la Auditoría oficial de sus Financieras del Año Fiscal 2019/2020 y las Medidas J y los Bonos 2019/20 por la agencia Christy White and Associates.

Todos los informes anteriores y las presentaciones están disponibles en el sitio de la red del Distrito a [www.busd.org](http://www.busd.org).

### **Asistente Ejecutiva, Moriah Hart**

La inscripción para estudiantes nuevos está abierta en línea y por paquetes de documentos impresos disponibles en los sitios de las escuelas. Los estudiantes elegibles para el kindergarten tienen 5 años de edad el o antes del 1 de septiembre, 2021. Los estudiantes que van a tener 5 años de edad el 2 de septiembre hasta el 2 de diciembre, 2021 son elegibles para TK (kindergarten de transición). Dependiendo del lugar es posible que podamos aceptar estudiantes nacidos del 3 de diciembre al 1 de marzo a lo que llamamos TK plus. Para inscribirse va a necesitar una copia del acto de nacimiento, prueba de residencia (una factura de los servicios públicos como el PG&E o de agua, arrendamiento), de las inmunizaciones y examen físico y dental. Favor de llamar a la oficina de su escuela con cualquier pregunta.

Visite nuestra pagina de noticias sobre COVID a [www.busd.org/COVID](http://www.busd.org/COVID) para todas de nuestros boletines, presentaciones de la mesa, y enlace a las directivas del condado y estado para reabrir que todos los distritos tienen que cumplir. Estamos reuniendo una sección de unas preguntas que se hacen con más frecuencia.

En asociación con Uds.,

Dr. David Alexander  
Superintendente  
BELLEVUE UNION SCHOOL DISTRICT  
3150 Education Drive / Santa Rosa, CA 95407  
(707) 542-5197 / Fax: (707) 542-6127  
<http://www.bUSD.org>  
[www.facebook.com/bUSD.org](http://www.facebook.com/bUSD.org)